

中国海洋大学 2021 年硕士研究生招生考试试题

科目代码： 623 科目名称： 基础日语

問題一、次の各文の線を引いた語をそれぞれ漢字か平仮名で書きなさい。

(1 点×10=10 点)

- 1、疾病予防管理センターによると、糖尿病や肥満、高血圧が重症リスクが3倍高くなるという。
- 2、山田氏は来年の議員選挙に出馬するとしさした。
- 3、高崎選手は、国内外で37連勝するなど圧倒的だったが、昨季以降は競り合う展開も増えてきた。
- 4、山口さんは日・仏ハーフで、3か国語を自由自在にあやつる国際派だ。
- 5、コロナがこれまでのビジネス形式を覆した。
- 6、この袋はみな似ていて紛らわしいから、底のほうにでも印をつけておこう。
- 7、本作最大の見どころは、懲りることなく繰り返すジェームズの姿そのものだと言っている。
- 8、岡田和江さんは女手一つで弟3人を立派に育てた。
- 9、大統領は警察の予算削減は街の安全を脅かすものとしてきゃつかする姿勢を示した。
- 10、ニューヨーク外国為替市場の円相場は午後5時現在、前日比51銭円高ドル安の1ドル=104円57~67銭をつけた。

問題二、次のことわざを完成したうえで、日本語でその意味を説明しなさい。

(3 点×5=15 点)

- 1、() 錦を飾る
- 2、匙を ()
- 3、二兎を追う者は ()
- 4、二の舞を ()
- 5、千里の行も ()

問題三、次の文の下線を引いた言葉の意味を日本語で説明してから、中国語に訳しなさい。

(2 点×10=20 点)

- 1、この棚はすかさかで見つともないから、何か飾ろう。
- 2、PETは、海洋プラスチック問題で海や街中に散乱する光景が槍玉に挙げられがちだが、プラスチックの中でとりわけ海洋中の生態系に及ぼす影響が懸念されているの

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

は5mm以下のマイクロプラスチックとされる。

- 3、安田さんは「罟の設置や見回りなど対策を緩めれば、これまでの努力が水の泡になる恐れがある。外来リスが根絶するまで捕獲を徹底すべきだ」と、行政や住民に呼び掛けている。
- 4、彼を信頼して仕事を任せたのにきちんとやってくれなくて、煮え湯を飲まされた気分だった。
- 5、いつもはおとなしい彼女があんなに怒るなんて…その場にいた誰もがあつけにとられた。
- 6、新型コロナウイルス感染症に対する「切り札」と期待される予防ワクチンの実用化が秒読み段階に入っている。
- 7、コマーシャルは商品に秘められたストーリー、商品によって生まれる喜びや生活の潤いを視聴者に伝える役割を担っている。
- 8、結婚の時期を聞かれた山田は「決まったら、お知らせいたします」とお茶を濁した。
- 9、父が亡くなったのは23年前。不動産も現金も見事に残さなかった。残したのは、亡くなる9年前に、父の会社が倒産した際の負債。
- 10、環境汚染では専門家の発信に比べ、政府の対応が後手に回る場面が目立っている。

問題四、下記の言葉を使って文を作りなさい。(3点×5=15点)

- 1、～からこそ～
- 2、～どころではない
- 3、～からといって～
- 4、～からには～
- 5、～かねない

問題五、正しい方を選びなさい。(2点×10=20点)

- 1、今さら謝った (a ところで / b ところを)、彼女は許してくれないだろう。
- 2、黙っていればいい (a ことを / b ものを)、わざわざ嘘をつくからばれるんだ。
- 3、J-テストの試験で落ちた悔しさを、一日 (a たりとも / b しても) 忘れたことはない。
- 4、ただでさえ締切が迫っているのに、(a 急に妻が入院だなんて / b 印税はそれほど高くない)。
- 5、英語が上手だね。さすがアメリカへ (a 留学しただけのことはある / b 留学したことがある)
- 6、これだけ頑張っても受かることができないのなら、(a もう諦めないではいけない

特別提醒：答案必須写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

/ b もう諦めざるを得ない)。

- 7、横田さんの悲惨な境遇には、私も (a 同情を禁じ得ない / b 同情極まりない)。
- 8、肥満が体に悪いなんて、(a 今さら言いかねない / b 今さら言うまでもない)。
- 9、なぜか分からないが、運動会の日 (a かぎって / b ばかり) 雨が降る。
- 10、その辺地の村には、電気 (a はおろか / b はともかく) 水道もありません。

問題六、 読解 (40 点)

1、次の文章を読み、あとの問いに答えなさい。(①～⑦は段落を示す) (9 点)

- ① 鳥の渡りの神秘、それは遠い昔から興味のまどであった。しかし、この問題の科学的解明となると、容易ではない。
- ② 標識をつけて放し、次年度の渡りを待ってみると、多くの渡り鳥は、かなり限られたある地点とある地点との間を往復しているらしいことが推定される。
- ③ 渡り鳥は、なんらかの方法で、飛ぶべき方向を知っているのか、あるいは、地形、地物のような目標に「導かれて」、一定の道を飛ぶのか。さらにまた、以上のどれであるにしろ、彼らはそれを、遺伝的に生得的に知っているのか。()、すでに渡りの経験をもつ老鳥の誘導によるのか。問題はまずこのへんに集中する。
- ④ 渡りの道が、島伝い、谷伝い、海岸線伝いなどに多いとは、よく知られた事実であるけれども、これらの地形、事物を目標とすることの有無とは関係なしに、生得的に一定の渡りの方向を知っていることを示す実験例はたくさんある。
- ⑤ 渡り鳥の時期が近づく前に、まだ渡りの経験の一度もない幼鳥を捕まえ、いよいよ渡りの時期がきて、仲間が旅立ち終わるまで「幽閉」しておき、そこでこれに標識をつけて放す。このような実験がいくつも行われた結果、だいたいにおいて、誘導する仲間をもたない幼鳥も、正常の渡りの方向を知っていることが明らかとなった。
- ⑥ 一步を進めて、巣立ち前のひな、または卵を、親鳥の営巣地から相当遠くへ運んで、その土地の仲間の、渡りの旅立ちが終わったあと、標識をつけて放してやる。この場合にも幼鳥は、親鳥の「営巣地」には立ち寄らず、本来の渡りの方向に飛ぶ。
- ⑦ 彼らは、なんらかの方法によって、彼らの種族に特有の渡りの方向を、生得的、本能的に知り、渡りの時期が来ると、その方向に飛ばずにはいられないのであろう。

問 1 () の中に入れることばとして、つぎのうちでもっとも適当なのはどれか。(3 点)

ア たとえば イ つまり ウ さらにまた エ あるいは

問 2 上の文章の段落の末尾に、「こうしてみると、地形、地物の目標の有無も問題ではありえない。」という文を付け加えるとすれば、次の段落のうち、最も適当な

特別提醒： 答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

のはどれか。(3点)

ア ④の段落 イ ⑤の段落 ウ ⑥の段落 エ ⑦の段落

問3 文中罫線をつけたa～cの漢字の読み仮名を書きなさい。(1×3=3点)

a ()

b ()

c ()

2、つぎの俳句を読み、後の問いに答えなさい。(6点)

〈赤い椿白い椿と落ちにけり。〉

問1 この俳句の季語を抜き出し、答えなさい。(2点)

問2 この季語の季節はなにか。(2点)

問3 この俳句について、適当と思う評語を一つ選んで答えなさい。(2点)

ア 孤独の気持ちとユーモアが溶け合っている。

イ かけことばによる機智にすぎない。

ウ 風景をあるがままにとらえ、平易に表現している。

エ 言葉づかいが巧みで、優雅な趣がある。

3、次の文章を読んで、あとの問いに答えなさい。(25点)

時に、残月、光冷やかに、白露は地にしげく、樹間を渡る冷風はすでに^①アカツキの近きを告げていた。人々はもはや、事の奇異を忘れ、肅然として、この詩人の薄幸を嘆じた。李徴の声はふたたび続ける。

なぜこんな運命になったかわからぬと、先刻は言ったが、しかし、考えようによれば、思い当たることが全然ないでもない。人間であったとき、おれは努めて人との交わりをさけた。人々はおれを倨傲だ、尊大だと言った。実は、それがほとんど^②羞恥心に近いものであることを人々は知らなかった。(a)、かつての郷党の鬼才と言われた自分に、自尊心がなかったとは言わない。(b)、それは臆病な自尊心とでも言うべきものであった。おれは詩によって名を成そうと思いつつ、進んで師に就いたり、求めて師友と交わり切磋琢磨に努めたりすることをしなかった。かといって、また、おれは俗物の間に伍することも潔しとしなかった。ともに、我が⁽¹⁾臆病な自尊心と⁽²⁾尊大な羞恥心のせいである。己の珠にあらざることを畏れるがゆえに、あえて刻苦して磨こうともせず、また、⁽³⁾己の珠なるべきを半ば信ずるがゆえに、碌々として⁽⁴⁾瓦に伍することもできなかった。おれはしだいに世と離れ、人と遠ざかり、憤悶と慙恚とによってますます己の

特別提醒：答案必須写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

内なる臆病な自尊心を飼いふとらせる結果になった。人間はだれでも猛獣使いであり、その^⑥猛獣にあたるのが、各人の性情だという。おれの場合、この尊大な羞恥心が猛獣だった。^⑤虎だったのだ。これがおれを損ない、妻子を苦しめ、友人を傷つけ、果ては、おれの外形をかくのごとく、内心にふさわしいものに変えてしまったのだ。今思えば、まったく、おれは、おれの持っていたわずかばかりの才能を空費してしまったわけだ。人生は何事をもなさぬにはあまりに長い、なにごとかをなすにはあまりに短いなどと口先ばかりの^⑥警句を弄しながら、事實は、才能の不足を暴露するかもしれないとの卑怯な危惧と、刻苦をいとう怠惰とが、おれのすべてだったのだ。おれよりもはるかに乏しい才能でありながら、それを^②センイチに磨いたがために、堂々たる詩家となった者がいくらでもいるのだ。虎と成り果てた今、おれはようやくそれに気が付いた。

問1 文中罫線をつけた①～②のカタカナを漢字に直しなさい。(1点×2=2点)

問2 文中罫線をつけた(a)～(b)の漢字の読み仮名を書きなさい。(1点×2=2点)

問3 (a)(b)に入る最も適当な言葉を次の中からひとつ選んで記号で答えなさい。(2点×2=4点)

ア しかし イ また ウ だから エ もちろん

問4 罫線部(1)「臆病な自尊心」と(2)「尊大な羞恥心」の内容を、合わせて次のように説明するとすれば、()にはそれぞれどのような言葉が入るか。「臆病」「自尊心」「尊大」「羞恥心」から最も適当なものを選べなさい。

(2点×3=6点)

強い(ア)を傷つけられることを極度に恐れ、(イ)を抱く機会を持つまいとしてわざと(ウ)な態度をとる心理。

問5 罫線部(3)(4)をわかりやすく言い直しなさい。(3点×2=6点)

問6 罫線部(5)「虎」とあるが、虎にたとえられる李徴の性情はなにか。(2点)

問7 傍線部(6)とあるが、警句の部分そのまま抜き出しなさい。(3点)

問題七、翻訳(15点)

1、次の文章を日本語に訳しなさい。(10点)

我大声喊：“有人吗？我想破个零钱！”

没人答话，但风声贯耳，从屋檐上刮落的树叶飘至地面，拍起轻微的尘埃。秋风莫非是防府站最忙碌的乘客？过了一阵子，急促的应声由远而近。

“让您久等了，让您久等了。”

一个中年值班员从站里跑来。他右手提一把长扫帚，扫帚稍离地半尺，不至于拖着地，头上直冒汗。我见此状，也不再喊了，一边递给他钱，一边跟他说：“我想破个零钱，买车票。”

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

他接过钱，打开工作台上的钱匣子，翻了一会儿，面露难色。

“啊呀，我这里也没有零钱呀。”

他抬起头又急忙说：“请您再稍等等，我去替你换一些钱就来。”

我点点头，自然也不好催促他什么。可就在他一溜儿小跑跑出站这当间，列车“吱—”的一声尖叫，正欲启动。这下我慌起来，等他破零钱的这几分钟，列车要开了的话，那不就糟糕了！更何况车次本来就少，放跑这班车不是白白浪费时间吗？

2、次の文章を中国語に訳しなさい。(5点)

日本には、海からほど近い場所にも多くの寺がある。ほのかに漂う磯の香で海が近いのだとわかるのだ。前日に雨が降り、翌朝になって白い雲が残るような冬の日には、境内の木々の梢の鳥のさえずりもぐんと少なく、御影堂からの読経の音がひととき大きく感じられる。わたしがはじめて千修寺を訪れたときに目にしたのは、まさしくこのような情景だった。

問題八、作文 (15点)

題目： 社会生活でのルールについて思うこと

要求：

- 1、自分なりの考えがあること。
- 2、字数は400字程度。
- 3、文法正しく書くこと。
- 4、常体文で書くこと。

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。